JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 1 MARCH 2001 No. 2001/41 JEUDI 1er MARS 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Thursday, 1 March 2001

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	214th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

Jeudi 1er mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	214e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up areas".

Avis

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus aux comptoirs de distribution aux délégations.

GENERAL ASSEMBLY

Preparatory process for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

10 a.m.		Trusteeship Council Chamber

Continuation of the discussion devoted to the report of the Secretary-General on HIV/AIDS (A/55/779)

Open-ended informal consultations of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

Morning*	3rd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.	4th meeting	Trusteeship Council Chamber

Note by the UNAIDS Secretariat entitled "Reversing the HIV/AIDS epidemic: critical issues" (HIV/AIDS/CRP.3)

* Immediately following the conclusion of the discussion devoted to the report of the Secretary-General on HIV/AIDS.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Seventh session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the relationship agreement between the Court and the United Nations

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the agreement on the privileges and immunities of the Court

WORKING GROUP ON FINANCIAL REGULATIONS AND RULES

10 a.m.-1 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON THE RULES OF PROCEDURE OF THE ASSEMBLY OF STATES PARTIES

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Processus préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida

10 heures		Salle du Conseil de tutelle

Suite du débat consacré au rapport du Secrétaire général sur le VIH/sida (A/55/779)

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida

Matin*	3e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures	4e séance	Salle du Conseil de tutelle

Note du Secrétariat d'ONUSIDA intitulée "Enrayer l'épidémie de VIH/sida : problèmes fondamentaux" (HIV/AIDS/CRP.3)

* "A l'issue du débat consacré au rapport du Secrétaire général sur le VIH/sida.

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Septième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'accord appelé à régir les relations entre la Cour et l'Organisation des Nations Unies

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'accord sur les privilèges et immunités de la Cour

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE REGLEMENT FINANCIER ET LES REGLES DE GESTION FINANCIERE

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE REGLEMENT INTÉRIEUR DE L'ASSEMBLÉE DES ÉTATS PARTIES

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m. - 1 p.m.	256th meeting	Conference Room 3

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Report of the Phase V Working Group on Reform Procedures for Determining Reimbursement of Contingent-Owned Equipment

2. Draft report

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

First session

10 a.m.	4th meeting	Conference Room 2

1. Election of Vice-Chairmen [1]

2. Preparations for the Second World Assembly on Ageing (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3 and PC/L.2) [3]

   Accreditation and participation of non-governmental organizations in the Second World Assembly on ageing and its preparatory process (E/CN.5/2001/PC/4) [4]

   Conclusion of general discussion

3. Introduction of draft decision E/CN.5/2001/PC/L.4

Morning* - 1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

* Immediately following the adjournment of the 4th meeting

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	256e séance	Salle de conférence 3

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Rapport du Groupe de travail (Phase V) sur la réforme des procédures régissant le calcul des montants à rembourser aux États Membres au titre de matériel des contingents

2. Projet de rapport

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIÈME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Première session

10 heures	4e séance	Salle de conférence 2

1. Élection des vice-présidents [1]

2. Préparatifs de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3 et PC/L.2) [3]

   Accréditation et participation des organisations non gouvernementales à la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et à ses préparatifs (E/CN.5/2001/PC/4) [4]

   Fin du débat général

3. Présentation du projet de décision E/CN.5/2001/PC/L.4

Matin * jusqu'à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

* À l'issue de la 4e séance.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second session

10 a.m. - 1 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal discussion of the Co-Chairs' draft "Negotiating text" (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle du Conseil économique et social

Débat informel sur le projet de "texte de négociation" des Coprésidents (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY MEETING ON WOMEN AND GENDER EQUALITY

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

RÉUNION INTERORGANISATIONS SUR LES FEMMES ET LA PARITÉ ENTRE LES SEXES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 1 March 2001

NON-ALIGNED MOVEMENT OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

ARAB GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

2 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

Panel discussion

A panel discussion on the theme "Intergenerational Issues: Tackling Poverty Eradication and Social Exclusion", organized by HelpAge International and the Department for International Development (DFID) of the Government of the United Kingdom and sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, will take place *today*, 1 March 2001, at 1.15 p.m. in Conference Room A. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 1er mars 2001

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE ARABE DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Questions entre les générations : s'attaquer à la pauvreté et l'exclusion sociale", organisée par HelpAge International et le Département pour le développement international du Gouvernement du Royaume-Uni et parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 1er mars 2001 à 13 h 15 dans la salle de conférence A. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Announcement

As from Friday, 2 March 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Ukrainian Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.uamission.org.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

À partir du vendredi 2 mars 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de l'Ukraine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.uamission.org.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

FIFTH COMMITTEE

The first part of the resumed fifty-fifth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 12 March to 6 April 2001. The status of preparedness of documentation as well as the proposed programme of work has been issued in documents A/C.5/55/L.39 and A/C.5/55/L.40, respectively.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will meet between 12 to 16 March 2001. Cluster I and Cluster II issues will be considered as follows: Monday and Tuesday, 12 and 13 March (morning) - Cluster I issues; Wednesday, 14 March (afternoon), and Thursday, 15 March (morning) - Cluster II issues; Friday, 16 March (morning) - Cluster I issues.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-second session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 6 March, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2001/1 and E/CN.3/2001/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CINQUIÈME COMMISSION

La première partie de la reprise de la cinquante-cinquième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale se tiendra du 12 mars au 6 avril 2001. L'état de préparation de la documentation et le programme de travail proposé ont été publiés sous les cotes A/C.5/55/L.39 et A/C.5/55/L.40, respectivement.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira du 12 au 16 mars 2001. Les questions relevant des Groupes I et II seront examinées comme suit : lundi 12 et mardi 13 mars (matin) - Groupe de questions I; mercredi 14 mars (après-midi) et jeudi 15 mars (matin) - Groupe de questions II; vendredi 16 mars (matin) - Groupe de questions I.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-deuxième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 6 au 9 mars 2001. La première séance aura lieu le mardi 6 mars à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2001/1 et E/CN.3/2001/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The forty-fifth session of the Commission on the Status of Women will be held from 6 to 16 March 2001 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2001/1.

The speakers' list for the session is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 2 March 2001.

A draft proposal by the Bureau of the Commission on the multi-year programme of work is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250).

* * *

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Transport and Atmosphere of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Information for Decision-making and Participation and on International Cooperation for an Enabling Environment will follow from 12 to 16 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935).

* * *

There will be a briefing on the preparations for the thirty-fourth session of the Commission on Population and Development organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs. The briefing will be held on Wednesday, 7 March 2001, at 11 a.m. in Conference Room 8.

* * *

La quarante-cinquième session de la Commission de la condition de la femme aura lieu du 6 au 16 mars 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/2001/1.

La liste des orateurs pour la session est ouverte. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission devra nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail des communications de la Commission de la condition de la femme durant cette session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission avant 13 heures, le vendredi 2 mars 2001.

Un projet de proposition du Bureau de la Commission sur le programme de travail pluriannuel est disponible aux bureaux de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250).

* * *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les transports et l'atmosphère de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 6 au 9 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les formations pour la prise de décisions et la participation et sur la coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice suivra du 12 au 16 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Une réunion d'information sur les préparatifs en vue de la trente-quatrième session de la Commission de la population et le développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, La réunion aura lieu le mercredi 7 mars 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

Announcements

Information on documentation for the session of the Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the second World Assembly on Ageing can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1358; tel.: (212) 963-0500 or 963-5090). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Background information on the report of the Secretary-General on the Information and Communication Technologies Task Force is available on the Internet (www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm) and can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs (room DC1-1428). To receive updates on ECOSOC matters by e-mail, members of the Council are invited to subscribe to the ECOSOC e-mail list at syyap@un.org.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

Avis

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation de la session de la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement auprès du Secrétariat (bureau DC2-1358; tél. : (212) 963-0500 ou 963-5090). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général relatif à l'Équipe de travail sur les technologies de l'information et des communications sur Internet (www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm) et auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC1-1428). Pour recevoir des mises à jour concernant les questions relevant du Conseil économique et social par courrier électronique, les membres du Conseil sont priées de s'inscrire sur la liste de courrier du Conseil à l'adresse suivante : syyap@un.org.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Arab Group of the First Committee on Friday, 2 March 2001, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on the theme "Old, Poor and Sick - Changing the Paradigm", co-sponsored by the World Health Organization and the Permanent Mission of Canada, on Friday, 2 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The panel will be chaired by Dr. Alex Kalache, WHO Life Course and Health. The panellists include Ms. Irene Hoskins, WHO, Ms. Martha Pelaez, PAHO WHO, and Ms. Isabel Romero, Health Canada. Interested delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefing

In connection with the session of the Commission on the Status of Women, the World Bank will hold a briefing on its newly published research report "Engendering Development - Through Gender Equality in Rights, Resources and Voice" on Wednesday, 7 March 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The authors of the report, Ms. Elizabeth King and Mr. Andrew Mason, and Ms. Karen Mason, Director of Gender and Development, World Bank, will be among the participants. Ms. Yakin Ertük, Director of the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please call (212) 986-8306.

* * *

Seminar

There will be a seminar on stress management, organized by the International Association of Educators for World Peace and sponsored by the Non-Governmental Organizations Section, Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 9 March 2001, from 6 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 3. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe arabe de la Première Commission aura lieu le vendredi 2 mars 2001 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème : "Âgé, pauvre et malade - changer le paradigme ", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé et la Mission permanente du Canada, aura lieu le vendredi 2 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Dr Alex Kalache (OMS Life Course and Health) présidera la table ronde. Mme Irene Hoskins (OMS), Mme Martha Pelaez (OPS/OMS), et Mme Isabel Romero (Santé Canada) seront parmi les participants. Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la session de la Commission de la condition de la femme, la Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le rapport de recherche publié récemment intitulé "Engendering Develoment - Through Gender Equality in Rights, Resources and Voice" le mercredi 7 mars 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les auteurs du rapport, Mme Elizabeth King et M. Andrew Mason, et Mme Karen Mason, Directrice du Bureau de la parité entre les sexes et du développement (Banque mondiale), seront parmi les participants. Mme Yakin Ertük, Directrice de la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, sera la modératrice. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler au numéro suivant : (212) 986-8306.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur la gestion du stress, organisé par l'Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale et parrainé par la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 9 mars 2001 de 18 heures à 19 h 30 dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 28 February 2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY
ON AGEING
First session 3rd meeting

Election of officers [1]

Mr. Asith Bhattacharjee (India) was elected Vice-Chairman of the Preparatory Committee by acclamation.

* * *

Corrigendum

Corrigendum to the *Journal* No. 2001/40 (p. 12): the date under the heading "Summary of Meetings" should read as follows: *Tuesday, 27 February 2001*

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, as amended and extended, 1993. Geneva, 1 July 1986

Extension of the Agreement until 31 December 2002, in accordance with article 9 of the Protocol of 10 March 1993

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 28 février 2001

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL,
CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE
DE LA DEUXIÈME ASSEMBLÉE MONDIALE
SUR LE VIEILLISSEMENT
Première session 3e séance

Election du Bureau [1]

Par acclamation, M. Asith Bhattacharjee (Inde) est élu Vice-Président du Comité préparatoire.

* * *

Rectificatif

Rectificatif au *Journal* No. 2001/40 (p. 12): la date sous la rubrique "Aperçu des séances" doit se lire comme suit : *Mardi 27 février 2001*

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, tel qu'amendé et reconduit en 1993. Genève, 1er juillet 1986

Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 2002, conformément à l'article 9 du Protocole du 10 mars 1993

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "New approaches to Human Rights Education". Mr. Waly Bacre Ndiaye, Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights, will make a presentation. The briefing will be held *today*, 1 March 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 1 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritius
H.E. Mr. Anund Priyay Neewoor

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Shamshad Ahmad

Eastern European States:
Armenia
H.E. Mr. Movses Abelian

Latin American and Caribbean States:
Cuba
H.E. Mr. Bruno Rodriguez Parrilla

Western European and other States:
Belgium
H.E. Mr. Andre Adam

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Education en matière des droits de l'homme : nouvelles approches ". M. Waly Bacre Ndiaye, Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme, fera un exposé. La réunion aura lieu *aujourd'hui* 1er mars 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tel. : (212) 963-1285).

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 1er mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique
Maurice
S.E. M. Anund Priyay Neewoor

Etats d'Asie
Pakistan
S.E. M. Shamshad Ahmad

Etats d'Europe orientale
Arménie
S.E. M. Movses Abelian

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes
Cuba
S.E. M. Bruno Rodriguez Parrilla

Etats d'Europe occidentale et autres Etats
Belgique
S.E. M. Andre Adam

* * *

Film screening

On Wednesday, 7 March 2001, at 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, there will be a screening of the film *Thirteen Days*, followed by a discussion with Mr. Theodore C. Sorensen, Special Adviser to President Kennedy during the Cuban Missile Crisis. The screening is being sponsored by the Department for Disarmament Affairs. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Seating is limited. For reservations, please call (212) 963-7706 by Tuesday, 6 March, at 12 noon. For further information, please contact (212) 963-2874.

* * *

Projection de film

Le mercredi 7 mars 2001 à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, une projection du film *Thirteen Days* aura lieu, suivie d'un débat avec M. Theodore C. Sorensen, Conseiller spécial du Président Kennedy durant la Crise des missiles à Cuba. La projection est parrainée par le Département des affaires de désarmement. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Le nombre de sièges est limité. Pour réserver, prière d'appeler au (212) 963-7706 avant mardi 6 mars à midi. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le numéro suivant : (212) 963-2874.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence

01-26440